

F **COUSSIN D'ASSISE THERMIQUE TSK456**

**Un agréable distributeur de chaleur
pour les voyages**

**UN COUSSIN CHAUFFANT DANS UN SAC DE TRANSPORT EN LAINE
POLAIRE**

- Votre compagnon pour les sports d'hiver et les loisirs (au stade, dans les concerts, en terrasse, à la chasse, pendant les randonnées et à la pêche)
- Un confort d'assise agréablement chaud, doux et sec pendant 2 heures maximum
- Un distributeur de chaleur pour tout le corps
- Émission de chaleur jusqu'à env. 56 °C
- Réutilisable jusqu'à 500 fois environ
- Dimensions : 30 x 23 x 2 cm
- Sac de transport pratique en laine polaire inclus

Activer le coussin d'assise thermique :

En pliant la petite plaque en métal, le gel (solution saline) se cristallise. Le coussin d'assise chauffe et devient ferme. Le coussin émet une chaleur agréable allant jusqu'à 56 °C pendant 2 heures environ.

Réactiver le coussin d'assise thermique :

Le laisser dans de l'eau bouillante pendant env. 15 minutes, jusqu'à ce qu'il soit à nouveau fluidifié, puis le laisser refroidir. Le coussin d'assise est ensuite prêt à l'activation. Si le coussin n'est plus étanche, il ne faut plus l'utiliser.

N'utilisez pas de micro-ondes !

Matériaux :

PVC, gel et métal
Laine polaire pour le sac

Fabriqué en :

République Populaire de Chine

Fabriqué pour :

Handelshaus Dittmann GmbH
Kissinger Straße 68
D-97727 Fuchsstadt/Germany
www.dittmann-gmbh.com

NL **THERMOZITKUSSEN TSK456**

Weldadige warmtebron voor onderweg

WARMTEKUSSEN IN ZACHTE FLEECE DRAAGTAS

- Uw metgezel tijdens de wintersport en vrijetijdsbesteding (stadion, concert, terras, tijdens het jagen, wandelen, vissen)
- Maximaal 2 uur lang aangenaam warm, zacht en droog zitcomfort
- Warmtebron voor het gehele lichaam
- Warmteafgifte tot ca. 56°C
- Circa 500 keer herbruikbaar
- Afmetingen: 30 x 23 x 2 cm
- Inclusief praktische fleecede draagtas

Activeren van het thermozitkussen:

Door het knikken van het metalen plaatje kristalliseert de gel (zoutoplossing) uit. Het zitkussen wordt warm en stevig. Ongeveer 2 uur lang geeft het kussen een aangename warmte af tot maximaal 56°C.

Heractiveren van het thermozitkussen:

Circa 15 minuten in kokend water leggen tot de gel weer vloeibaar geworden is en laten afkoelen. Daarna kan het zitkussen weer worden geactiveerd. Indien het kussen lek mocht zijn geraakt, mag het niet meer gebruikt worden.

Gebruik geen magnetron!

Materiaal:

PVC, gel en metaal
Fleece voor de draagtas

Vervaardigd in:

Volksrepubliek China

Vervaardigd voor:

Handelshaus Dittmann GmbH
Kissinger Straße 68
D-97727 Fuchsstadt/Germany
www.dittmann-gmbh.com

Weldadige warmtebron voor onderweg

WARMTEKUSSEN IN ZACHTE FLEECE DRAAGTAS

- Uw metgezel tijdens de wintersport en vrijetijdsofsbesteding (stadion, concert, terras, tijdens het jagen, wandelen, vissen)

- Maximaal 2 uur lang aangenaam warm, zacht en droog zitcomfort

- Warmtebron voor het gehele lichaam

- Warmteafgifte tot ca. 56°C

- Circa 500 keer herbruikbaar

- Afmetingen: 30 x 23 x 2 cm

- Inclusief praktische fleece draagtas

Activeren van het thermozitkussen:

Door het knikken van het metalen plaatje kristalliseert de gel

(zoutoplossing) uit. Het zitkussen wordt warm en stevig. Ongeveer 2 uur lang geeft het kussen een aangename warmte af tot maximaal 56°C.

Heractiveren van het thermozitkussen:

Circa 15 minuten in kokend water leggen tot de gel weer vloeibaar

geworden is en laten afkoelen. Daarna kan het zitkussen weer worden geactiveerd. Indien het kussen lek mocht zijn geraakt, mag het niet meer

Gebruik geen magnetron!

Materiaal:

PVC, gel en metaal
Fleece voor de draagtas

Vervaardigd in:

Volksrepubliek China
Vervaardigd voor:

Handelshaus Dittmann GmbH
Kissingener Straße 68
D-97227 Fuchsstadt/Germany

www.dittmann-gmbh.com

**Un agréable distributeur de chaleur
pour les voyages**

UN COUSSIN CHAUFFANT DANS UN SAC DE TRANSPORT EN LAINE

POLAIRE

- Votre compagnon pour les sports d'hiver et les loisirs (au stade, dans les

concerts, en terrasse, à la chasse, pendant les randonnées et à la pêche)

- Un confort d'assise agréablement chaud, doux et sec pendant 2 heures

maximum

- Un distributeur de chaleur pour tout le corps

- Emission de chaleur jusqu'à env. 56°C

- Réutilisable jusqu'à 500 fois environ

- Dimensions : 30 x 23 x 2 cm

- Sac de transport pratique en laine polaire inclus

Activer le coussin d'assise thermique :

En pliant la petite plaque en métal, le gel (solution saline) se cristallise.

Le coussin d'assise chauffe et devient ferme. Le coussin émet une chaleur

agréable allant jusqu'à 56°C pendant 2 heures environ.

Reactiver le coussin d'assise thermique :

Le laisser dans de l'eau bouillante pendant env. 15 minutes, jusqu'à ce

qu'il soit à nouveau fluidifié, puis le laisser refroidir. Le coussin d'assise est

ensuite prêt à l'activation. Si le coussin n'est plus étanche, il ne faut plus

N'utilisez pas de micro-ondes !

Matériaux :

PVC, gel et métal

Laine polaire pour le sac

Fabrique en :

République Populaire de Chine

Fabrique pour :

Handelshaus Dittmann GmbH

Kissingener Straße 68

D-97227 Fuchsstadt/Germany

www.dittmann-gmbh.com